



DICIONÁRIO ESPANHOL

Luis Morales Pujals

INTRODUÇÃO

pt.significadode.org é um projeto de dicionário aberto e colaborativo que, além de poder consultar significados de palavras, também oferece a seus usuários a possibilidade de incluir novas palavras ou nuancer o significado das palavras existentes nela. Como é compreensível, este projeto seria impossível de realizar sem a estimada colaboração das pessoas que nos seguem ao redor do mundo. Este e-book, portanto, nasceu com a intenção de prestar uma pequena homenagem a todos os nossos colaboradores.

Luis Morales Pujals contribuiu para o dicionário com 4 significados que aprovamos e recolhemos neste pequeno livro. Esperamos que o leitor seja muito valioso e, se você achar útil ou quer fazer parte do projeto, não hesite em visitar nosso site, teremos o maior prazer em recebê-lo.

Grupo de trabalho
pt.significadode.org

boricua

O nome original da ilha foi Boriken nomeado após o povo Taino que habitou a ilha antes da chegada de Cristobal Colon. Ao longo do tempo, o nome derivado de Borinquen e os nascidos em Porto Rico ou em qualquer lugar do mundo e assim sentir que eles também são conhecidos como Boricuas.

jumao

É como dizemos em Porto Rico para a pessoa quando este último um pequeno bebe mas não bêbado. Estes jumao, sou jumao.

pipiolo

Em Porto Rico: pipiolo é usado para identificar um membro da PIP ou partido da independência de Porto Rico.

zafacon

Quando os espanhóis chegaram a Porto Rico, com eles veio um grande número de árabes de forma clandestina, logo após a derrota do domínio árabe na Península Ibérica. Os árabes supostamente influenciaram a linguagem na ilha, bem como costumes e algumas tradições. E, em particular, o lixo vem de um pequeno recipiente de barro ou "zafaca" que os árabes tinham na cozinha para levar os resíduos que foram dadas aos porcos. Ao longo do tempo, o porto-riquenho torna-se o lixo de palavra.